



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 19 septembre 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACHÈVEMENT DU PROJET DE RÉNOVATION DU CENTRE DES ARTS DU SPECTACLE SHEA'S

Voir le plafond rénové du théâtre [ici](#) et [ici](#)

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'achèvement des rénovations de l'auditorium du Centre des arts du spectacle Shea's de Buffalo. Parmi les rénovations, on compte des réparations et une peinture refaite du plafond, des murs et des façades; on a redonné au Centre sa grandeur colorée d'origine, à temps pour les centaines de personnes assistant aux festivités annuelles « Curtain Up » de ce soir, et pour que les visiteurs puissent profiter de ce rare théâtre historique dans les années à venir.

« Ce célèbre centre d'art est un symbole tangible de la résurgence de la région, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Avec des projets comme Riverbend, le Campus médical de Buffalo-Niagara et un front d'eau revitalisé, le rideau est ouvert sur un futur économique plus réjouissant dans l'ouest de New York, et d'avoir rénové le Centre des arts du spectacle Shea's à sa grandeur d'origine est une autre preuve que Buffalo va de l'avant. »

Pour mener ce projet à terme, des experts en rénovations ont exécuté des réparations mineures, peint le plafond et le dôme de plâtre moulés et resurfacé l'arc de scène, le mur avant, le dessous des balcons, les murs et les chandeliers. Ceci conclut un projet de rénovations de 2,4 millions de dollars. Le montant de 829 500 \$ en financement à cette dernière étape était composé d'une subvention de 400 000 \$ du Fonds de la protection environnementale de l'État, d'un montant de 365 000 \$ du Département du logement et du développement urbain des États-Unis et d'un montant de 64 500 \$ du Fonds annuel Shea's.

Au total, plus de 37 millions de dollars ont été investis dans les rénovations et l'agrandissement du Centre des arts du spectacle Shea's depuis 1981, montant offert par des dons privés, des subventions publiques et des collectes de fonds du Shea's. Les améliorations en matière d'architecture et de design, exécutées par EverGreene Architectural Arts de la ville de New York, représentent le dernier projet important pour le cinéma de 1926.

Le président et premier dirigeant du Centre des arts du spectacle Shea's, Anthony C. Conte, a déclaré : « Il s'agit du dernier projet de rénovations important au Shea's. Je ne m'étais jamais imaginé à mes débuts ici au Shea's en 2001 que nous aurions la chance de voir se réaliser nos rêves visant à recréer ce joyau architectural. Il nous tarde maintenant de terminer de petits travaux à temps pour célébrer le 90^e anniversaire du théâtre en 2016. »

Le maire de Buffalo, Mayor Byron, a déclaré : « Le quartier des théâtres de Buffalo reste une partie intégrante de la vie dans notre ville, et représente une grande partie des progrès en cours à Buffalo. Je remercie le Gouverneur Cuomo de son engagement continu envers notre ville, en particulier pour le projet de rénovations du Centre des arts du spectacle Shea's – un excellent complément à notre investissement de 550 000 \$ dans ce théâtre historique au cours des deux dernières années, avec entre autres le remplacement cette année d'un jeu de portes de laiton. »

Le sénateur Tim Kennedy a déclaré : « Les institutions d'art et de culture de l'ouest de New York, comme le Centre des arts du spectacle Shea's, jouent un rôle important dans notre secteur touristique fleurissant. Le Shea's donne de la visibilité à Buffalo à titre d'une des villes de tournées de Broadway les plus prospères au pays. Nous sommes extrêmement reconnaissants envers le Gouverneur Cuomo d'avoir reconnu l'importance de ce joyau culturel et d'avoir choisi d'investir d'importantes ressources dans ses rénovations. Le projet attirera des milliers d'amateurs de théâtre dans notre ville, qui dépenseront de l'argent non seulement en spectacles, mais aussi dans les restaurants, les hôtels et des activités après les spectacles. Je félicite tous les artisans de talent qui ont travaillé à ce projet, créant un joyau qui restera précieux pour les générations à venir. »

La membre de l'Assemblée Crystal Peoples-Stokes a déclaré : « Buffalo possède une communauté théâtrale dynamique et le Shea's a toujours été au centre de cet important moteur économique, avec plus de 13 000 titulaires d'abonnements. Ce sera une nouvelle saison de théâtre excitante; des centaines de personnes lèveront les yeux pour admirer l'extraordinaire plafond du Shea's. Je félicite le Gouverneur Cuomo de son travail en vue de ramener le théâtre à sa splendeur d'origine. Ce trésor de l'ouest de New York continuera maintenant d'attirer des milliers de personnes de partout dans l'État. »

À propos du Centre des arts du spectacle Shea's

Le Centre des arts du spectacle Shea's a ouvert ses portes en 1926. Il tire son modèle des opéras européens et est inclus au Registre national des sites historiques, en plus d'être le dernier théâtre au pays conçu par Tiffany. À l'origine un cinéma sophistiqué, le Shea's est plus tard devenu un lieu de spectacles de vaudeville en direct, et presque tous les grands noms du show-business américain se sont produits sur sa scène. Aujourd'hui, le Centre des arts du spectacle Shea's offre des services complets, avec plus de 250 000 clients par année, et présente la plus vaste variété en matière d'arts du spectacle dans la région, dont des spectacles musicaux de Broadway en tournée, des artistes en concert, des spectacles familiaux, de l'humour, des programmes éducatifs, des représentations d'écoles de la région, des visites historiques, des événements spéciaux et une série de films familiaux gratuits.

Crédit des photos du Centre des arts du spectacle Shea's : Jim Bush

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE